



# KLAEGER



ÜBER 85 JAHRE  
ERFAHRUNG MIT SÄGEN

**Hermann Klaeger GmbH  
Maschinenfabrik**  
Ernst-Heinkel-Straße 16  
D-71394 Kernen (bei Stuttgart)  
Tel.: + 49 (0) 7151/36903 - 0  
Fax: + 49 (0) 7151/36903 - 80  
E-Mail: [info@klaeger.com](mailto:info@klaeger.com)  
[www.klaeger.com](http://www.klaeger.com)

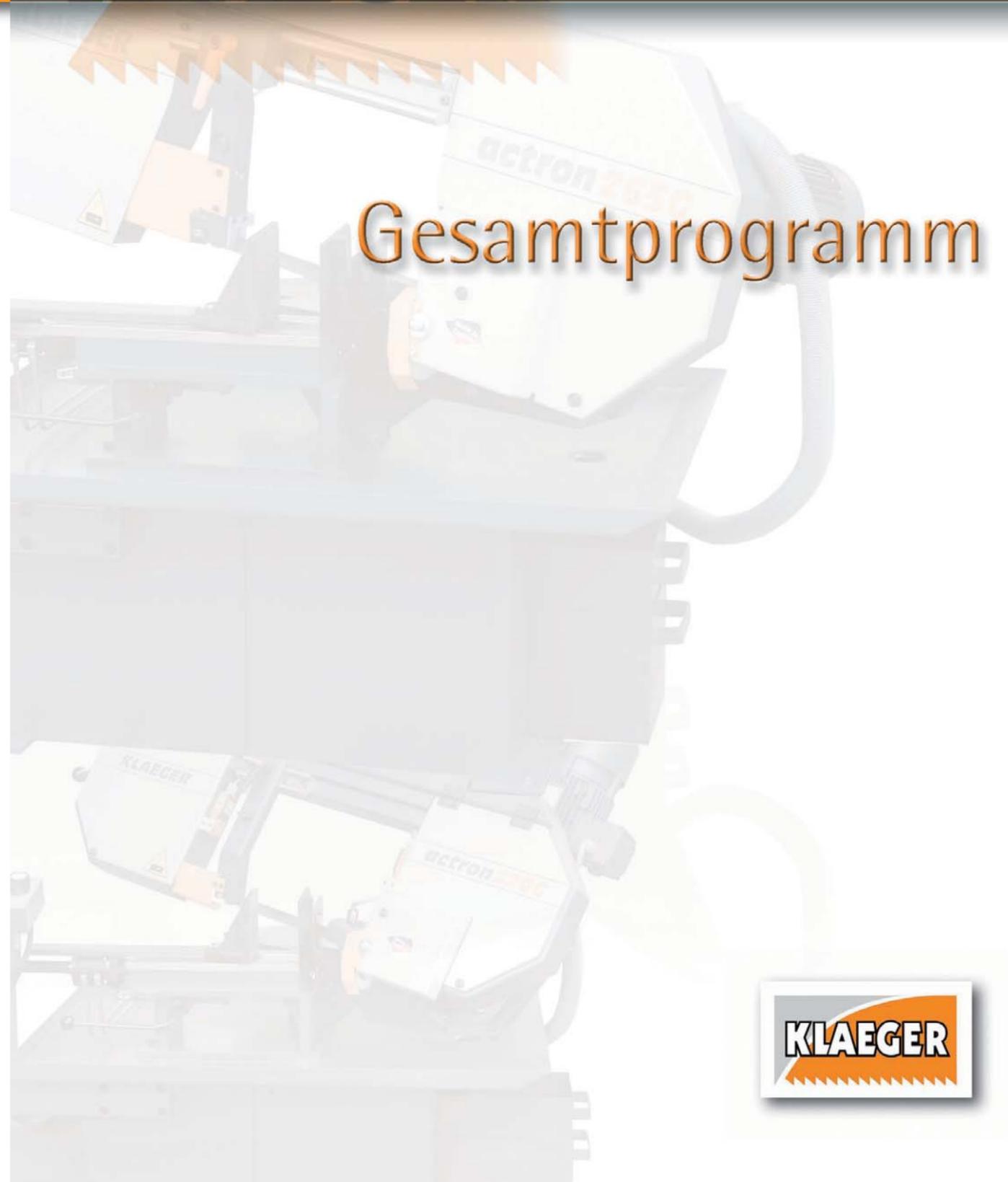


So erreichen Sie uns:



IHR FACHHÄNDLER

Stand: 03/2015. Technische Änderungen vorbehalten.  
Abbildungen der Maschinen sind teilweise mit Sonderzubehör dargestellt.



## Gesamtprogramm



## Deutscher Maschinenbau seit 1928



1928

**Hermann Klaeger**, Betriebsdirektor der Fortuna-Werke Stuttgart-Bad Cannstatt, übernimmt am 1. Januar 1928 das seit 1905 bestehende Bügelsägenprogramm und gründet die »Fortuna-Kaltsägenfabrik« in Stuttgart-Untertürkheim. Bei der Übergabe wird der jungen Firma das Recht eingeräumt, den Namen »Fortuna« weiterzuführen.

Fortuna-Klaeger: mit diesem Namen wurde regelrecht eine Ära eingeleitet. Der Historie wird mit einer neuen **fortuna**-Baureihe wieder Rechnung getragen.

Nach einer kurzen Blütezeit in den Jahren 1928/29 bekommt auch die Firma Klaeger die Weltwirtschaftskrise zu spüren. Mit technischen Innovationen, Fleiß und unternehmerischen Geschick wird diese Zeit überwunden. Danach folgt eine stete Aufwärtsentwicklung, die allerdings durch die schwere Kriegszeit unterbrochen wurde.

Nach dem Tod des Firmengründers übernimmt **Ing. Hans Klaeger** die Geschäftsführung und trotz aller Schwierigkeiten in der Nachkriegszeit gelingt es, dank tatkräftiger Unterstützung der Mitarbeiter, die Firma neu aufzubauen. An den guten Ruf aus der Vorkriegszeit konnte erfolgreich angeknüpft werden. Tausende von Klaegersägen werden weltweit verkauft. 1979 gründet Hans Klaeger zusammen mit dem 2. Geschäftsführer, **Dipl. Ing. Erhard Jost**, die Firma Klaeger Präzision.

1987 wird der Enkel des Firmengründers, **Dipl. Ing. Wolfram Klaeger** Geschäftsführer und setzt die Erfolgsgeschichte des Unternehmens fort.

2002: Um der zunehmenden Nachfrage sowie der technischen Weiterentwicklung gerecht zu werden, baut Klaeger das neue Fertigungs- und Montagewerk in Kernen-Rommelshausen bei Stuttgart.

Im Jahre 2003 feiert man das **75jährige Jubiläum** und längst bilden qualitativ

hochwertige Bandsägen und Bandsägevollautomaten den Schwerpunkt von Entwicklung und Produktion.

Man schreibt das Jahr 2010: **fortuna** und **pharos** Sägeautomaten sowie **actron** und **bitron** Sägehalbautomaten mit eigens entwickelter und selbst gebauter Steuerung beweisen das hohe Niveau schwäbischen Maschinenbaus. Unaufhörlich wird auch die innere Struktur und Organisation verbessert, stets mit dem Ziel, ein würdiger Partner seiner Kunden zu sein.

»Das Qualitätsziel darf niemals aus den Augen gelassen werden«, das ist das Credo gleichermaßen von Geschäftsleitung und Mitarbeiterstamm.

2011: Alle Vertikalbandsägen wurden neu entwickelt und man hat nun ein richtig großes und abgerundetes Programm an VBS-Maschinen.

Hochmodern und traditionsbewußt, innovativ und bodenständig, das sind genau die Eigenschaften, die ein weiter Kundenkreis, angefangen vom Schlosser, über Teilefertiger bis hin zu Automobilindustrie, Flugzeugbau, Schiffsbau und Energieunternehmen von Klaeger erwartet.

2013: Klaeger feiert sein **85-Jahr-Jubiläum** und hat neben weiteren Neuentwicklungen in Zusammenarbeit mit der Universität Stuttgart die Innovation **SmartCut** entwickelt: Sägen... vom Feinsten!



## I N H A L T

Produkt	Seite
<b>Doppelsäulen-Bandsägen Vollautomaten <b>pharos</b>-Baureihe</b>	4 / 5
pharos220 ■ pharos300	
<b>Schwenkrahmen-Bandsägen Vollautomaten <b>fortuna</b>-Serie</b>	6 / 7
fortuna220 ■ fortuna265 ■ fortuna265G	
<b>Doppelsäulen-Bandsägen Halbautomaten <b>bitron</b>-Serie</b>	8 / 9
bitron220 ■ bitron300 ■ bitron400	
<b>Geradschnitt-Bandsägen Halbautomaten <b>actron</b>-Serie</b>	10 / 11
actron220 ■ actron265 ■ actron325	
<b>Gehrungs-Bandsägen Halbautomaten <b>actron</b>-Serie</b>	12 / 13
actron265G ■ actron265DG ■ actron325G	
<b>Geradschnitt-Bandsägen <b>HBS</b>-Serie</b>	14 / 15
HBS 220 ■ HBS 265 ■ HBS 325	
<b>Gehrungs-Bandsägen <b>HBS G / HBS DG</b>-Serie</b>	16 / 17
HBS 265 G ■ HBS 265 DG ■ HBS 325 G	
<b>Vertikalbandsägen <b>VBS</b>-Serie</b>	18 / 21
VBS400E ■ VBS400EM ■ VBS400EH ■ VBS400S ■ VBS400SM ■ VBS400SH VBS600S ■ VBS600SM ■ VBS600SH ■ VBS1100S ■ VBS1100SH	
<b>Großsägen: KLAEGER-OPUS</b>	22 / 23
Großsägen für Stahl, Aluminium und für spezielle Sägeanwendungen	
<b>KLAEGER-Zubehör</b>	24 / 25
■ Material-Rollenbahnen ■ Bi-Metall Qualitätssägeblätter ■ CoolTool Minimalsprühsystem	
<b>KLAEGER-Neuheit: <b>gazelle265DG</b></b>	26

Die neue Doppelgehrungssäge mit kleinen Maßen und großer Leistung!



# pharos

## Doppelsäulen-Bandsägen Vollautomaten

pharos220 ■ pharos300

### KLAEGER pharos SmartCut Baureihe – der Leuchtturm unter den Bandsägeautomaten!

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Klaeger Sägeautomaten sind gleichermaßen für Dreischichtbetrieb mit sehr hohen Stückzahlen als auch für Einzelschnitte im manuellen Betrieb konstruiert. Speziell die **pharos** Doppelsäulenbaureihe ist auf Grund ihrer Konzeption für besonders schwere Aufgaben vorgesehen.

In dieser Sägeklasse einzigartig: **pharos – die Königsklasse!**



### K-tronic-A



**K-tronic  
Bedienpult**

Statt einer Standardsteuerung mit komplizierten Abläufen bieten wir unseren Kunden **K-tronic-Steuerung** mit genial einfacher Bedienung und gleichzeitig höchsten Komfort.

Deshalb haben wir unsere **K-tronic-Steuerung** selbst entwickelt!

Aus dem Alltag für die tägliche Anwendung für Sie gemacht!

### EINZIGARTIG: SmartCut

#### Intelligentes Sägen für den Profi

- Antrieb vom Sägevorschub mit hochpräzisem Servomotor über Kugel-Rollspindel
- Funktion „Sanftes Ansägen“: Wirkungsbereich und Vorschubwertreduzierung vorwählbar
- Funktion „Sanftes Aussägen“: Wirkungsbereich und Vorschubwertreduzierung vorwählbar
- Funktion „Ausklinken“: Schnitttiefenbegrenzung frei einstellbar
- Einfahrfunktion für neue Sägebänder: spart Ihr Geld!

#### Optional:

- Material-Anfangserkennung (Erstschnitt mit und ohne Kopfschnitt)
- Schnittverlaufskontrolle: Abschaltung bei starkem Verlauf (Sägeband an Verschleißgrenze)



Modell	pharos220 SmartCut	pharos300 SmartCut
Artikelnummer	01152	07024
Steuerung	K-tronic-A	K-tronic-A
Schnittbereich in mm	220 mm	300 mm
	220 x 220	300 x 300
Sägebandabmessung	2890 x 27 x 0,9 mm	3950 x 34 x 1,1 mm
Antrieb Drehstrommotor (elektron. geregelt)	2,0 kW 400V/50Hz	3,0 kW 400V/50Hz
Schnittgeschwindigkeit	15–100 m/min	15–100 m/min
Vorschublänge im vollautomatischen Betrieb	600 mm pro Hub	600 mm pro Hub
Angetriebene Spänebürste	serienmäßig	serienmäßig
Emulsionskühlung	serienmäßig	serienmäßig
Integrierte Rollenbahn	1000 mm	1000 mm
Reststücklänge bei halbautomatischem Betrieb	40 mm	40 mm
Reststücklänge bei automatischem Betrieb	120 mm	130 mm
Arbeitshöhe	730 mm	730 mm
Abmessungen (L x B x H)	1950 x 1550 x 1320 mm	2100 x 2050 x 1510 mm
Gesamtgewicht	900 kg	1250 kg

# fortuna

## Schwenkrahen-Bandsägen Vollautomaten

fortuna220 ■ fortuna265 ■ fortuna265G

### KLAEGER fortuna – der Allround Sägeautomat

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Die fortuna-Schwenkrahenbaureihe wurde entwickelt unter Einbeziehung der Erfahrungen unserer Kunden.

**fortuna** Sägeautomaten sind Maschinen für ein breites Anwendungsspektrum mit hoher Zuverlässigkeit und sehr guter Schnittleistung.

Mit unseren fortuna-Bandsägevollautomaten gehen sie kein Risiko ein:  
**treue Arbeitspferde für viele Jahre.**



### K-tronic-B

Wir bieten unseren Kunden keine Standardsteuerung an.

Unsere Maschinen arbeiten nicht mit komplizierten Abläufen und Symbolen, die keiner kennt.

Deshalb haben wir unsere K-tronic-Steuerung selbst entwickelt!

Aus dem Alltag für die tägliche Anwendung für Sie gemacht!

Das Resultat ist eine genial einfache Bedienung und trotzdem höchster Komfort!



**K-tronic Bedienpult**



Modell	<b>fortuna220</b>	<b>fortuna265</b>	<b>fortuna265G</b> Gehrungsmodell
Artikelnummer	01155	01157	01158
Steuerung	K-tronic-B	K-tronic-B	K-tronic-B
Schnittbereich in mm	<b>220 mm</b>	<b>265 mm</b>	<b>265 mm</b>
90° <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	170 x 170 / 220 x 150	200 x 200 / 300 x 150	200 x 200 / 300 x 150
60° <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	-	-	200 x 200 / 250 x 150
45° <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	-	-	190 x 190 / 200 x 150
30° <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	-	-	125 x 125 / 130 x 100
Sägebandabmessung	2890 x 27 x 0,9 mm	3280 x 27 x 0,9 mm	3280 x 27 x 0,9 mm
Antrieb Drehstrommotor (elektron. geregelt)	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz
Schnittgeschwindigkeit stufenlos	15–100 m/min	15–100 m/min	15–100 m/min
Vorschublänge vollautom. Betrieb	600 mm pro Hub	600 mm pro Hub	600 mm pro Hub
Emulsionskühlung	serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Integrierte Rollenbahn	1000 mm	1000 mm	1000 mm
Reststücklänge halbautom. Betrieb	40 mm	40 mm	20 mm
Reststücklänge autom. Betrieb	150 mm	120 mm	200 mm
Arbeitshöhe	730 mm	730 mm	730 mm
Abmessungen (L x B x H)	1950 x 1550 x 1200 mm	1950 x 1650 x 1200 mm	1900 x 1750 x 1200 mm
Gesamtgewicht	770 kg	816 kg	1200 kg

# bitron

## Doppelsäulen-Bandsägen Halbautomaten

bitron220 ■ bitron300 ■ bitron400

### KLAEGER bitron Doppelsäulen-Technologie: Hochleistung pur!

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Speziell die Doppelsäulen-Baureihe ist auf Grund ihrer Konzeption ideal geeignet für Kleinserien und Einzelschnitten, wenn hohe Anforderungen an Zuverlässigkeit und Genauigkeit gestellt werden. Auch schwierigste Materialien werden mühelos, präzise und mit größter Laufruhe durchtrennt.

**K-tronic Halbautomatiksteuerung:** von Klaeger selbst entwickelt, von Klaeger selbst gebaut.

### K-tronic-E

#### Die Halbautomatiksteuerung für bitron220 und bitron300



- Hydraulisches Spannen
- Hydraulisches Heben des Sägerahmens
- Automatisches Öffnen des Spannstocks
- Alle Maschinenfunktionen auf einem Bedienpult
- Materialhöhenerkennung
- Schnittgeschwindigkeit elektronisch geregelt 15-100 m/min
- super-einfache Bedienung

### K-tronic-S

#### SmartCut

#### Intelligentes Sägen für den Profi

- Funktion „Sanftes Ansägen“: Wirkungsbereich und Vorschubwert-reduzierung vorwählbar
  - Funktion „Sanftes Aussägen“: Wirkungsbereich und Vorschubwert-reduzierung vorwählbar
  - Funktion „Ausklinken“: Schnitttiefenbegrenzung frei einstellbar
  - Einfahrfunktion für neue Sägebänder: spart Ihr Geld!
- Optional:**
- Schnittverlaufskontrolle: Abschaltung bei starkem Verlauf (Sägeband an Verschleißgrenze)



Modell	bitron220	bitron300	bitron400 SmartCut
Artikelnummer	01149	07025	07723
Steuerung	K-tronic-E	K-tronic-E	K-tronic-S
Schnittbereich in mm	220 mm	300 mm	400 mm
	220 x 220	300 x 300	500 x 400
Sägebandabmessung	2890 x 27 x 0,9 mm	3950 x 34 x 1,1 mm	5700 x 41 x 1,3 mm
Antrieb Drehstrommotor (elektron. geregelt)	2,0 kW 400V/50Hz	3,0 kW 400V/50Hz	4,0 kW 400V/50Hz
Schnittgeschwindigkeit	15-100 m/min	15-100 m/min	16-160 m/min
Angetriebene Spänebürste	serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Emulsionskühlung	serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Arbeitshöhe	730 mm	730 mm	720 mm
Abmessungen (B x T x H)	1480 x 850 x 1320 mm	2000 x 1100 x 1510 mm	3140 x 1120 x 2213 mm
Gesamtgewicht	500 kg	850 kg	2400 kg

# actron

## Geradschnitt-Bandsägen Halbautomaten

actron220 ■ actron265 ■ actron325

### KLAEGER actron Halbautomaten: Höchster Komfort!

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Extrem einfache Bedienung, geradezu sprichwörtliche Zuverlässigkeit, modernste Konstruktion.

Schnelles und komfortables Schneiden in hohen Stückzahlen: **die Lösung heißt actron.**

### K-tronic-E Halbautomatiksteuerung:

Sägen mit einem einzigen Knopfdruck, einfacher geht's nicht!

### K-tronic-E

#### Die Halbautomatiksteuerung für die actron220, -265 und -325

- Hydraulisches Spannen
- Hydraulisches Heben des Sägerahmens
- Automatisches Öffnen des Spannstocks
- Alle Maschinenfunktionen auf einem Bedienpult
- Einstellbare Hubhöhe für schnellstes Sägen kleiner Querschnitte
- Schnittgeschwindigkeit elektronisch geregelt 15-100 m/min



- ergonomisch
- modularer Aufbau
- super-einfache Bedienung

#### K-tronic Halbautomatiksteuerung:

- von Klaeger selbst entwickelt, von Klaeger selbst gebaut.



Modell	actron220	actron265	actron325	
Artikelnummer	06698	06701	06704	
Steuerung	K-tronic-E	K-tronic-E	K-tronic-E	
Schnittbereich in mm	220 mm	265 mm	325 mm	
	90° ○ 90° □ / □	170 x 170 / 250 x 100 mm	230 x 230 / 300 x 150 mm	300 x 300 / 420 x 300 mm
Sägebandabmessung	2890 x 27 x 0,9 mm	3280 x 27 x 0,9 mm	3770 x 27 x 0,9 mm	
Antrieb Drehstrommotor (elektron. geregelt)	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz	
Schnittgeschwindigkeit	15-100 m/min	15-100 m/min	15-100 m/min	
Angetriebene Spänebürste	serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig	
Emulsionskühlung	serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig	
Arbeitshöhe	500 mm	500 mm	500 mm	
Abmessungen (L x B x H)	1450 x 860 x 980 mm	1610 x 780 x 950 mm	1850 x 900 x 1000 mm	
Gesamtgewicht	280 kg	285 kg	420 kg	

# actron

## Gehrung / Doppelgehrungs-Bandsägen Halbautomaten

actron265G ■ actron265DG ■ actron325G

**KLAEGER actron** Gehrungs-Halbautomaten:

### Höchste Bedienfreundlichkeit!

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Komfort steht an erster Stelle. Die Gehrungsverstellung erfolgt in Sekundenschnelle.

Wirtschaftliches Sägen ist nur durch hohe Leistung erreichbar.

**actron** – eben eine Klasse für sich.

**K-tronic-E Halbautomatiksteuerung:** von Klaeger selbst entwickelt,

von Klaeger selbst gebaut

Sägen mit einem einzigen Knopfdruck, einfacher geht's nicht!

### K-tronic-E

#### Die Halbautomatiksteuerung für die actron265G, -265DG und -325G

- Hydraulisches Spannen
- Hydraulisches Heben des Sägerahmens
- Automatisches Öffnen des Spannstocks
- Alle Maschinenfunktionen auf einem Bedienpult
- Einstellbare Hubhöhe für schnellstes Sägen kleiner Querschnitte
- Schnittgeschwindigkeit elektronisch geregelt 15-100 m/min



- ergonomisch
- modularer Aufbau
- super-einfache Bedienung

#### K-tronic Halbautomatiksteuerung:

- von Klaeger selbst entwickelt, von Klaeger selbst gebaut.



Modell	actron265G Gehrungsmodell	actron265DG Doppelgehrungsmodell	actron325G Gehrungsmodell
Artikelnummer	06702	06703	06705
Steuerung	K-tronic-E	K-tronic-E	K-tronic-E
Schnittbereich in mm	<b>265 mm</b>	<b>265 mm</b>	<b>325 mm</b>
	200 x 200 / <b>300</b> x 150	200 x 200 / <b>300</b> x 150	300 x 300 / <b>420</b> x 300
	200 x 200 / 250 x 150	li./re. 200 x 200 / 250 x 150	280 x 280 / 360 x 250
	180 x 180 / 200 x 100	li./re. 180 x 180 / 200 x 100	270 x 270 / 300 x 200
	125 x 125 / 130 x 100	nur links 125 x 125 / 130 x 100	170 x 170 / 200 x 100
Sägebandabmessung	3280 x 27 x 0,9 mm	3280 x 27 x 0,9 mm	3770 x 27 x 0,9 mm
Antrieb Drehstrommotor (elektron. geregelt)	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz
Schnittgeschwindigkeit	15-100 m/min	15-100 m/min	15-100 m/min
Gehrungsschnellverstellung	serienmäßig	30° li. / 45° re. serienmäßig	serienmäßig
Emulsionskühlung	serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Arbeitshöhe	950 mm	950 mm	730 mm
Abmessungen (L x B x H)	1610 x 960 x 1350 mm	1610 x 930 x 1400 mm	1850 x 1200 x 1230 mm
Gesamtgewicht	320 kg	410 kg	590 kg

# HBS

## Geradschnitt-Bandsägen

HBS 220 ■ HBS 265 ■ HBS 325

### KLAEGER HBS Bandsägen: ein Muß für jede Werkstatt!

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Einfache und komfortable Handhabung, zeichnet diese zuverlässigen Bandsägen aus.

Klein in den Abmessungen – aber überragend in den Schnittleistungen: eine Qualitätsbandsäge für jede Anwendung.

KLAEGER HBS Baureihe zeichnet sich durch Bedienfreundlichkeit und Langlebigkeit aus.



Modell		HBS 220	HBS 265	HBS 325
Artikelnummer		01110	01107	01150
Schnittbereich in mm	90° ○ 90° □ / □	<b>220 mm</b> 170 x 170 / <b>250</b> x 100	<b>265 mm</b> 230 x 230 / <b>300</b> x 150	<b>325 mm</b> 300 x 300 / <b>420</b> x 300
Schraubstockverstellung	45° □ / □	150 x 150 / 150 x 160	190 x 190 / 220 x 100	220 x 220 / 300 x 220
Sägebandabmessung		2890 x 27 x 0,9 mm	3280 x 27 x 0,9 mm	3770 x 27 x 0,9 mm
Antrieb Drehstrommotor (elektron. geregelt)		2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz
Schnittgeschwindigkeit		stufenlos 15-100 m/min	stufenlos 15-100 m/min	stufenlos 15-100 m/min
Angetriebene Spänebürste		serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Emulsionskühlung (nicht bei <b>CoolTool</b> ®-Version)		serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Arbeitshöhe		500 mm	500 mm	500 mm
Abmessungen (L x B x H)		1450 x 670 x 970 mm	1580 x 600 x 950 mm	1850 x 800 x 1000 mm
Gesamtgewicht		260 kg	265 kg	400 kg

\* Beschreibung siehe Seite 25

# HBS G / HBS DG

## Gehrung- / Doppelgehrungs-Bandsägen

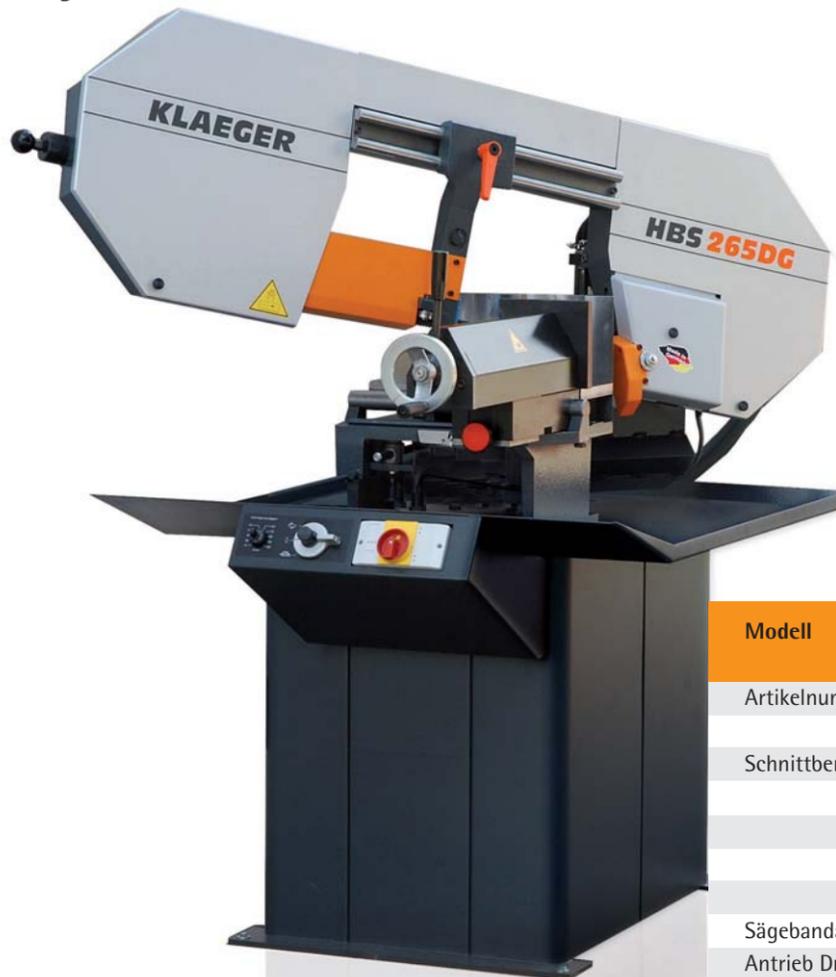
HBS 265 G ■ HBS 265 DG ■ HBS 325 G

### KLAEGER HBS Bandsägen: ein Muß für jede Werkstatt!

Ein Qualitätsprodukt deutscher Maschinenbautechnik

Einfache und komfortable Handhabung, zeichnet diese zuverlässigen Bandsägen aus. Klein in den Abmessungen – aber überragend in den Schnittleistungen: eine Qualitätsbandsäge für jede Anwendung.

KLAEGER HBS Baureihe zeichnet sich durch Bedienfreundlichkeit und Langlebigkeit aus.



Modell		<b>HBS 265 G</b> Gehrungsmodell	<b>HBS 265 DG</b> Doppelgehrungsmodell	<b>HBS 325 G</b> Gehrungsmodell
Artikelnummer		01117	01119	01153
Schnittbereich in mm	90° ○	<b>265 mm</b>	<b>265 mm</b>	<b>325 mm</b>
	90° □ / □	200 x 200 / <b>300</b> x 150	200 x 200 / <b>300</b> x 150	300 x 300 / <b>420</b> x 300
	60° □ / □	200 x 200 / 250 x 150	li./re. 200 x 200 / 250 x 150	280 x 280 / 360 x 250
	45° □ / □	180 x 180 / 200 x 100	li./re. 180 x 180 / 200 x 100	270 x 270 / 300 x 200
	30° □ / □	125 x 125 / 130 x 100	nur links 125 x 125 / 130 x 100	170 x 170 / 200 x 100
Sägebandabmessung		3280 x 27 x 0,9 mm	3280 x 27 x 0,9 mm	3770 x 27 x 0,9 mm
Antrieb Drehstrommotor		2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz	2,0 kW 400V/50Hz
Schnittgeschwindigkeit		stufenlos 15-100 m/min	stufenlos 15-100 m/min	stufenlos 15-100 m/min
Gehrungsschnellverstellung		serienmäßig	30° li. / 45° re. serienmäßig	serienmäßig
Emulsionskühlung (nicht bei <b>CoolTool</b> ®-Version)		serienmäßig	serienmäßig	serienmäßig
Arbeitshöhe (hoch / niedrig)		950 mm	950 mm	730 mm
Abmessungen (L x B x H)		1580 x 825 x 1350 mm	1580 x 930 x 1400 mm	1850 x 1100 x 1230 mm
Gesamtgewicht		300 kg	390 kg	530 kg

\* Beschreibung siehe Seite 25

# Die neue **VBSLINE** Vertikalbandsägen

VBS400E ■ VBS400EM ■ VBS400EH  
VBS400S ■ VBS400SM ■ VBS400SH



## **KLAEGER VBSLINE**

Ablängen, ausklinken, trennen, Werkstoff- und Materialprüfung: eine universelle Vertikalbandsäge, unverzichtbar für jede Werkstatt, wo mehr als nur Stangenmaterial abgelängt werden muss.

Eine reiche Auswahl an Sonderzubehör ermöglicht die Abstimmung auf alle Bedürfnisse.

Wir können auch Sondermaschinen bzw. Sonderkonstruktionen nach Ihren Anforderungen bauen.

**BITTE FRAGEN SIE UNS  
NACH SONDERLÖSUNGEN!**

Modell	<b>VBS400E</b> Standard	<b>VBS400EM</b> Manuell	<b>VBS400EH</b> Hydraulisch
Artikelnummer	06747	06747M	06747H
Schnittgeschwindigkeit (elektronisch geregelt)	stufenlos 15–300 m/min	stufenlos 15–300 m/min	stufenlos 15–300 m/min
Tischart	Fester Tisch	Manueller Tisch	Hydraulischer Tisch
Schnittbreite	<b>400 mm</b>	<b>400 mm</b>	<b>400 mm</b>
Schnitthöhe	420 mm	390 mm	390 mm
Tischgröße	600 x 600 mm	600 x 760 mm	600 x 760 mm
Tischvorschub	–	mit Handrad	hydr. Vorschubregelung
Tischhub	–	260 mm	260 mm
Maximale Tischbelastbarkeit	200 kg	200 kg	200 kg
Antrieb Drehstrommotor (elektronisch geregelt)	1,5 kW 400V/50Hz	1,5 kW 400V/50Hz	1,5 kW 400V/50Hz
Sägebandlänge	3600 mm	3600 mm	3600 mm
Sägebandbreite	4–20 mm	4–20 mm	4–20 mm
Abmessungen (H x B x T)	2225 x 1120 x 770 mm	2225 x 1120 x 1020 mm	2225 x 1120 x 870 mm
Gesamtgewicht	470 kg	500 kg	530 kg

Modell	<b>VBS400S</b> Standard	<b>VBS400SM</b> Manuell	<b>VBS400SH</b> Hydraulisch
Artikelnummer	06748	06748M	06748H
Schnittgeschwindigkeit (elektronisch geregelt)	stufenlos 15–1000 m/min	stufenlos 15–1000 m/min	stufenlos 15–1000 m/min
Tischart	Fester Tisch	Manueller Tisch	Hydraulischer Tisch
Schnittbreite	<b>400 mm</b>	<b>400 mm</b>	<b>400 mm</b>
Schnitthöhe	420 mm	390 mm	390 mm
Tischgröße	600 x 600 mm	600 x 760 mm	600 x 760 mm
Tischvorschub	–	mit Handrad	hydr. Vorschubregelung
Tischhub	–	260 mm	260 mm
Maximale Tischbelastbarkeit	200 kg	200 kg	200 kg
Antrieb Drehstrommotor (elektronisch geregelt)	4,0 kW 400V/50Hz	4,0 kW 400V/50Hz	4,0 kW 400V/50Hz
Sägebandlänge	3600 mm	3600 mm	3600 mm
Sägebandbreite	4–20 mm	4–20 mm	4–20 mm
Abmessungen (H x B x T)	2225 x 1120 x 770 mm	2225 x 1120 x 1020 mm	2225 x 1120 x 870 mm
Gesamtgewicht	460 kg	490 kg	530 kg

# Die neue **VBSLINE** Vertikalbandsägen

VBS600S ■ VBS600SM ■ VBS600SH  
VBS1100S ■ VBS1100SH



Modell	<b>VBS600S</b> Standard	<b>VBS600SM</b> Manuell	<b>VBS600SH</b> Hydraulisch
Artikelnummer	06749	06749M	06749H
Schnittgeschwindigkeit (elektronisch geregelt)	15–1000 m/min (nur bei max. 27 mm Band)	15–1000 m/min (nur bei max. 27 mm Band)	15–1000 m/min (nur bei max. 27 mm Band)
Tischart	Fester Tisch	Manueller Tisch lineargeführt	Hydraulischer Tisch
Schnittbreite	<b>600 mm</b>	<b>600 mm</b>	<b>600 mm</b>
Schnitthöhe	585 mm	555 mm	555 mm
Tischgröße	600 x 760 mm	600 x 760 mm	600 x 760 mm
Tischvorschub	–	handgeführt	hydr. Vorschubregelung
Tischhub	–	500 mm	500 mm
Maximale Tischbelastbarkeit	500 kg	500 kg	500 kg
Antrieb Drehstrommotor (elektronisch geregelt)	4,0 kW 400V/50Hz	4,0 kW 400V/50Hz	4,0 kW 400V/50Hz
Sägebandlänge	5060 mm	5060 mm	5060 mm
Sägebandbreite	13–27 mm	13–27 mm	13–27 mm
Abmessungen (H x B x T)	2555 x 1410 x 1180	2225 x 1410 x 1470 mm	2555 x 1420 x 1365 mm
Gesamtgewicht	720 kg	960 kg	960 kg

Modell	<b>VBS1100S</b> Standard	<b>VBS1100SH</b> Hydraulisch
Artikelnummer	06750	07034
Schnittgeschwindigkeit (elektronisch geregelt)	im Verhältnis 1:10 z.B. 100–1000 m/min	im Verhältnis 1:10 z.B. 100–1000 m/min
Tischart	Fester Tisch	Hydraulischer Tisch
Schnittbreite	<b>1100 mm</b>	<b>1100 mm</b>
Schnitthöhe	690 mm	535 mm
Tischgröße	1000 x 1150 mm	1000 x 1200 mm
Tischvorschub	–	hydr. Vorschubregelung
Tischhub	–	1050 mm
Maximale Tischbelastbarkeit	800 kg	800 kg
Antrieb Drehstrommotor (elektronisch geregelt)	4,0 kW 400V/50Hz	5,5 kW 400V/50Hz
Sägebandlänge	5060 mm	5060 mm
Sägebandbreite	13–27 mm	wahlweise 27 oder 34 mm
Abmessungen (H x B x T)	2570 x 2420 x 1300 mm	2580 x 2300 x 2500 mm
Gesamtgewicht	1650 kg	2000 kg

# Großsägen

Klaeger OPUS – Heavy Duty Bandsaws



Unter dem Namen „Klaeger OPUS – Heavy Duty Bandsaws“ – werden Bandsägemaschinen im Großmaschinenformat entwickelt um die Herausforderungen unserer Kunden zu lösen.

Klaeger-Opus Großsägen kommen in den verschiedensten Bereichen zum Einsatz: der weite Kundenkreis reicht vom Formenbau über Gießereien bis hin zu Reifenherstellern.

In enger Zusammenarbeit wurden mit Ingenieuren auf beiden Seiten große Sägeprojekte, sowie kundenspezifische Lösungen entwickelt. Der Stand der

Technik ist dabei stets Voraussetzung für unsere maßgeschneiderten Lösungen.

- Sägen mit hohen Geschwindigkeiten und extremer Leistung
- verkettete Maschinen und Ladesysteme
- robotergesteuerte Zu-/und Abfuhrsysteme
- Sägen für Aluminium, Stahl, Silizium, Ringe, Motorenblöcke, Reifen, etc.

Für weitere Informationen fordern Sie bitte unseren KLAEGER-OPUS Großsägen-Prospekt an.

## Aluminiumsägen

### KLAEGER OPUS 720HS

- Spezielle Aluminiumsäge
- Schnittgeschwindigkeit bis 3000 m/min
- Schnittbereich 720 x 720 mm
- 15 kW Motor
- Sägegeschwindigkeit von bis zu 3000 m/min
- Spezielle Sägebänder mit Lebenszeiten bis zu 1500 m<sup>2</sup>
- Schnittleistung über 7500 Schnitte/Stunde
- Bsp.: Durchmesser 500 mm, Schnittzeit 60 Sekunden

### KLAEGER OPUS 2000 NC

- Um Platten aus Aluminiumblöcken zu sägen
- Schnittleistung von 2000 cm<sup>2</sup>/min
- Schnittgeschwindigkeit 500 bis 2500 m/min
- Für den Dauerbetrieb

### KLAEGER OPUS 2500 OR

- Hochleistungsmaschine für Aluminiumblöcke
- Automatische Ladevorrichtung
- Für den Dauerbetrieb 24 Stunden / 7 Tage die Woche
- Patentierte Technologie mit 0,3 mm Schnittgenauigkeit



## Horizontalbandsägen

### KLAEGER OPUS 650HS

- Schnittbereich 650 x 650 mm
- Bandgeschwindigkeit stufenlos von 10 – 130 m/min
- 5,5 kW Motor
- Produktionsmaschine im schwingungsarmen Doppelsäulenbereich



### KLAEGER OPUS 800HS

- Schnittbereich 800 x 800 mm
- Bandgeschwindigkeit stufenlos von 10 – 130 m/min
- 7,5 kW Motor
- Hochstabiler Doppelsäulen-Aufbau
- Höchste Leistung bei großen Geschwindigkeiten



## Reifensägen

### KLAEGER OPUS TYRE 600

- Schnittbereich bis 23 Zoll
- Bandgeschwindigkeit stufenlos von 150 – 1500 m/min
- 5,5 kW Motor
- Halbautomatische Maschine
- Speziell entwickeltes Reifenspannsystem
- Automatische Drehmöglichkeit des Reifens



### KLAEGER OPUS TYRE 1000

- Schnittbereich bis 24,5 Zoll
- 20 kW Motor
- Bandgeschwindigkeit stufenlos von 160 – 1160 m/min
- Automatische Drehmöglichkeit des Reifens



### KLAEGER OPUS TYRE 2000

- Schnittbereich von 2600 x 2010 mm
- 20 kW Motor
- Spezieller Aufbau für Reifensägen
- Automatische Drehmöglichkeit des Reifens





# Zubehör



# Zubehör

## **KLAEGER** Material-Rollenbahnen

Die stabilen Klaeger Rollenbahnen gibt es in beliebigen Längen (1m Raster) und verschiedenen Breiten.

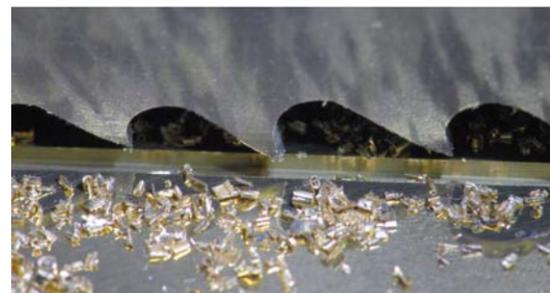


Dazu passend Längenanschlüge, Messanschlüge, Pusher. Interessant auch unser Abfuhrsystem AKS: Ihre Teile können sortiert und sogar etikettiert abgeführt werden.



## **KLAEGER** Bi-Metall Sägebänder Spitzenqualität für Ihre Klaeger-Säge

Zur Erzielung präziser Schnitte bei optimaler Leistung und besten Standzeiten empfehlen wir die Verwendung von Original-Klaeger-Sägebändern. Alle gängigen Sorten sind ständig ab Lager lieferbar.



Klaeger **bitron** und **pharos** Modelle sind voll geeignet für den Einsatz von Hartmetallsägebändern: Erhöhen Sie ihre Stück- und Schlagzahl entscheidend! Fragen Sie unsere Spezialisten: **Telefon 07151 36903-73**



## **CoolTool** Minimalsprühsystem

Klaeger **CoolTool** ist ein umweltfreundliches Minimalmengen-Schmiersystem für die konventionelle Metallbearbeitung. Arbeitsdruck 4-6 bar, anschlussfertig für 230 Volt oder für 24 Volt.

**Auch zur Nachrüstung:** Das Klaeger **CoolTool** Anbaugerät mit komplettem Montagesatz lässt sich in weniger als einer Stunde an jede halbautomatische, manuelle und automatische Maschine montieren: für Klaeger-Bandsägen, für sonstige Band- und Kreissägen, Bohrmaschinen, Drehbänke, Gewindeschneidmaschinen...



**Sonderkonstruktionen:**  
unsere Ideenschmiede freut sich auf interessante Problemstellungen!

# KLAEGER-NEUHEIT:

Doppelgehrungssäge

## gazelle250DG



**KLAEGER gazelle250DG** -  
zuverlässige und sehr stabile  
Doppelgehrungssäge



### Technische Daten

Artikelnummer		07838
Schnittbereich in mm	90° <input type="radio"/>	<b>260 mm</b>
	90° <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	210 x 210 / 260 x 210
rechts / links	45° <input type="checkbox"/>	180 x 180
	rechts 30° <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	140 x 140 / 190 x 140 mm
Sägebandabmessung		2915 x 27 x 0,9 mm
Antrieb Drehstrommotor		1,4/1,8 kW 400V/50Hz
Emulsionskühlung		serienmäßig
Schnittgeschwindigkeit		35+70 m/min
Arbeitshöhe		900 mm
Abmessungen (L x B x H)		1600 x 800 x 1500 mm
Bruttogewicht		430 kg

## KLAEGER

**Erfahrungen in allen Branchen.  
Weltweit.**



Luft- und Raumfahrt



Schlossereihandwerk



Medizintechnik



Stahlbau



Spanende Bearbeitung



Automobilbau



Offshore-Technik



Energie-Technologie



Schiffbau